

大清宣統三年

本館新開除禮拜外每日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費不取工本從優
照舊刊送外費不取工本從優
與各省各埠刊印各處各埠
有英各體活字及各式花邊
等延有西人排印工藝甚精
印中西文字均能印刊並有
版字印大小均能印刊並有

第八千七百七十七號

申報

(號一十路門力亞實勞在館本)

印工總辦倫理並有文士各
書各體活字現由上海購到
來札原稿其相宜本館刊佈
附登否亦須無礙於人而後
解其有不登者須交支費
札向新自錄原稿須交支費
能將原稿收回也 本館不
辛亥五月十九日

辛亥五月十九日

Printed and Published for the Proprietor by (四拜號五十月六年一十一百九千一民大) No. 10, 11, 12, Cross Street, Singapore.

代

粵川鐵路
此合同係宣統三年五月二十二
日。即西曆一千九百零五年五
月二十號。在
立合同之人。
已奉旨允准。
係屬銀行。
清理銀行。
以其即開辦日
本家。乃往公
司。以與公
行。國立城市
者。其定額
第一款。大清
辦五厘利息金
英金六百萬磅
由銀行借票之
大清政府一千
廣鐵路五厘利
借款。

第二款。此借款
一公債以前英
大清政府所發
圓債票。計英
二千元。並此
二分半。及應
建官鐵路。此
府。經過岳州
府至湖南省南
縣。接連廣東
為止。此路以
後名湖北湖南

兩省境內粵漢鐵路。估計約長
一千八百華里。約合九百英里
廣。又官鐵路。由湖北
省駐紮廣水京漢路之起點。
經過漢陽府門至宜昌。估計
約長一千二百華里。合六百
英里。又由宜昌起至四川
州府止。此段路線係低地。約
之兩州府。合三百英里。估計
約長六百華里。合三百英里。
以後名爲湖北省境內川漢
路。二共長約一千八百華里。
約合九百英里。其路線
均由郵部核定。以上所
言。金圓債票一概銀行以
收回後。大清政府應允無
其應需之款。銀行等因此
次借款項內撥用。此項撥
之債票作廢後。即呈交與大
政府府。大清政府收回已
之債票後。即應從前案內所
學漢鐵路。抵押之字樣。全
註銷。並通知兩銀行等。現
聲明收回上開英商合興公司
所借金圓債票所需還銀五十
萬磅。俟金圓債票收回後。倘
有餘款。此所餘之款。應撥
所辦南鐵路項內。

第三款。此借款所借之資本。
除第二款所載收回金圓債票之
用款外。其餘專爲建造以上指
明各鐵路。購辦地皮車輛。一
切應需物料。並經營行車。又
於鐵路期內。付還借款利息。
均在其內。其建設工程。自實
在動工之日起。估計約需三年
收。惟宜昌至荊州路線。工
程較速。期限應其稍短。此合
同簽押後。於六個月內。在武
昌長沙廣水宜昌四處同時興
工。該銀行等亦於此期限內。須
備六十萬磅。知會郵部。如
有需用款項之時。或到鐵路
。或建造工程。或訂購材料。
或由大清政府收取該兩省已
之路。或其在歐洲。或在美
洲。或通中國提用。作爲銀行
等代提出借債票。此六十
萬磅之數。或輕貨在提用之數
。並其利息。均由出售債票
款。優先扣除。其利息按週年
六厘計算。此合同簽押以前
。所有湖北湖南兩省。已由各
該省籌款築造之路線。並該兩
省鐵路之產案。應即收回漢
川鐵路官局管理。及照第十
五款所載。將來郵部因運
湖北湖南兩省境內粵漢路
款項不晚之故。該款之款。均
作爲湖北湖南兩省境內粵漢
路幹線項之成本。惟此項成本
應收之款。不得有妨礙此次
借款還本利之虞。未完

諭旨恭錄

○初二日 召見內閣協理大臣

常裕陸軍部吳炳湘何作棟趙東陽

李煥章○同日開抄奉 上諭著

大理院少卿王世瑛等奏補路加

抽各股請一律停止一摺前內閣

路幹路收歸國有曾經降旨停收

川湘兩省租股並飭將此股另立

名目擬作修路之款查明請 旨

辦理以開開附咨日甚一日鐵

路股歸官辦凡因辦路累民之舉

應悉歸除俾得稍紓其苦茲接湖

南京官辦名奏補路幹路收除由

湖外尚有未報租股所請名目似

此層層剝削不惟取之富戶且至

及貧民倘不一律停收仍不足

以示體恤時閱員等所奏應准

仰體朝廷恩意優察民生疾苦若

即暫將兩省所有因路抽收未報

租股各股與前項租股暫行停

止其已收之款仍著部督督辦

鐵路大臣湖南巡撫格遵前旨一

併詳細查明奏議辦法奏聞不使

有絲毫虧損並著該部刊刻憲黃

再行曉諭毋任該民延延以廣仁

施而紓民力欽此○同日奉 上

諭奉宸苑奏正園呈請開缺

一摺奉宸苑卿舊正著准其開缺

欽此

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力

太晤士西報得接十七日麻六甲

發來專電云麻六甲樹乳前日

申有限公司昨接英京電云已

廢因司令兩非市情平穩云

○振興于理名德德專電 本坡

實得力太晤士西報得接十六日

德京發來專電云德京總理外部

大臣大鳴謝代表德廷德謝德

貝子因德貝子意欲德德德德

德是以將被交回貝子德德德

○法海對德之風潮專電 本坡

實得力太晤士西報得接十六日

德京發來專電云法國評論德德

在于亞呂加沙及勝德之舉動

無異破壞協約國知德兵往

德德德者乃係德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

電電德德德德德德德德德德

反對德軍德德德德德德德德

事云 十七日英京發來電云

德德德德德德德德德德德德

芝德內之故故德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

○要電選錄 初十日各省電訪

專電云今日未利鐵路公司開

股東大會決議由德德德德德

及各股東公舉八員設立機關

部會同辦事局合八員則德德

又電云今日午後德德德德德

事承辦到德之門 實口店店

及住宅與梁某住宅均被毀拆現

聚聚德德德德德德德德德德

訪員專電云鐵路公司德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

德德德德德德德德德德德德

宣德主購日本銀五萬德公德帶

所用度支部因電德宗端在東京

訂購○又電云御史陳壽同奏各

省審判廳與檢察廳多衝突且

每互相推諉有失朝廷慎重民事

刑部本意宜切實整頓會交法部

妥議○又電云各省督撫請辦

理王大臣○司法德立憲○又電

云度支部法部各送部到民政部

會辦整頓事宜○又電云某德要

復已革達德德德德德德德德

付此事德德德德德德德德德

定八月先由東三省實行○又電

云本年京察大計部議改爲考試

另訂專章

京省

○榮石之晉 遇羅德德德德

德已誌前報茲悉王子年約三十

身材如中人體瘦而眼有神曾在

英國留學是與與現在之德王同

校德德又會學學德德德德德

英法德德四國德德德德德德

此次德德同來京者即德女也聞其

自德西歷四月十五號○中其

十七日○由德略超程程德德德

上海入揚子江由漢口乘車到京

定租期二不午二點半鐘到京

乘快車出京德德德德德德德

在東京逗留兩天再往德德德

國德德德德德德德德德德德

省德因王子已均有德德德德

雲云後再由廣辦料是倫教員亮
是即見回國之期已定西六月
十九號起程因其兄定期四日
加冕須在案司國故於各處均不
能過時遲延至其在京時編口道
被劫與運情狀則云中國太通
被劫由於君民民財中與便官
史一變其運王則直趨中與便官
治辦事故免此弊又云通運現
亦借外人款辦各補成治及修築
鐵道各事一切事務則由自主
云云聞前滿七共有子四十餘人
現為運王若曼今來京之王子
僅第二王子也按王子云云通王
與神商治確係在情形其國
中人民之幸福于家如會天即由
於事情之良好耳通王中等以上
者頗重華人下流社會則侮蔑
略足若以中國不能保護故我國
外交家如藉其力參與該國立
約派領事以保護華僑則將來
所派之領事決非淺鮮也

○德皇與皇太后自德文
達時代即有此題徐中堂當代主
之尤力愛德皇與皇太后外陸
兩部之爭茲聞德皇已允將文
局直轄部等故亦不遺一形
式直之關係也

○借債借款 聞郵部盛宣保現
又與比國借款二千萬以一千萬
撥充餉項以一千萬修造鐵路
概現已與有端倪不日當可簽字
○借債代賑 聞有皖人某日來

京謁見國務大臣盛宣保備陳皖
省賑情聞指同係主與且借洋款
疏通河公以工代賑之計所聞
如是姑誌之

○飢寒生命 江皖災民達
三百萬人饑相食官商義捐捐
患朝夕不迫近又降成災旬多狀
無餘中外官紳教士乞賑函電報
紙血斤紛沓來上海華洋義賑
會各台自現款急與災區核算
北災民共九十二萬名亦需一百
八十萬之鉅額現在籌撥捐款
與衍至事過境成不給為一夢焉
無窮更難措手對於各處賑濟之
電要費心協力云

閩粵

○惠及貧民 仙游地較他處
豐登災其屬陽建紹汀山多山
少故水常足福州江河河潤潤
聯和即早而田田無憂仙游無江
河無潤所用之水皆資田田水
非有雨則無潤而無潤則災哀
而悲而且仙游糧食有出無入每
到青黃不接之時家家有成聚之
呼家有糧食僅足支持稍有不足
相率出洋者幾於無日不有現每
日買米一十五點半粒食糧極艱
多饑寒而卒官帶玉和等提督地
是無款外買中糧米價食之一跌
此番善舉仙人口碑載道咸稱盛
德云云

○某捐被控 漳州水米捐原為
秋式大半相同祇有兩頭之白紙

某甲所領水春及夏雨水失時
捐項所入不及前年之半而課款
仍不稍減又擬加增徵收各水米
戶簽名赴道府控告已批飭嚴究
辦云

○截獲軍火 日前大馬都司恩
線在大鵬海面截獲軍火一大礮
內魚雷炸藥二十餘條長短槍各
十餘枝彈子數百顆裝運箱四
夥一具於日前押解到省縣安軍
械局惟炸藥不敵收云

本坡

○貨賣成雷 太平商會近有兩
華人均內意欲分次到卑賣客
棧中初擬面議後因貨子較貴甚
微久則棄去而移移然其承商者
見面奇之以為必有道而遂將貨
子運成果見內藏一針能賣寶子
隨意運動故每每必克富貴四人
及賣寶安瑞和謂寶寶安瑞云
○冒標上控 閩人王新遠、
台、在武吉街門牌九號開設某
號酒莊昨在正堂被控控資假冒
銀匙標當酒其式與真銀匙標無
異原告聲明也公司延有律師大
律師代控該被告公司司事西人勿
連尼供稱西五月三十一號下午
四點四十五分鐘于皆友人同到
武吉街該號被告店中買蜜酒三樽
此酒與本公司之銀匙標蜜酒之
秋式大半相同祇有兩頭之白紙

少其乃開一樽辨其色味又不
就是標者西本月二號到府
備同總府再到被告店中搜查
得其標蜜酒數樽假者弗傳云云供
被告所延律師西三三三三三三
標蜜酒被告當庭三三三三三三
被告不甘由其律師請准上
○嚴打車夫 英人三必申被
非日在小坡日本街口留坐車
毛毳被所乘之車二百五十五
號十車至精可里老路十車水
方不給車費以將車夫毆打由
十八號一巡捕拘獲案今日
堂待訊

○竊案展訊二則 閩人許嘉
控昨日上午十一點鐘在城多
亞街竊取王家水喉頭一個值
一元半由府八百八十八號哈
逮於案今日府堂待訊○巫人
利潮人王正被控前晚在甘公
落巴古基路何來米店竊去衣
一個內有衣物價值銀八十三元
角由十二號二巡捕六有西
三號及三百九十二號兩暗巡
而獲同衣箱一個逮案今日午
展廿五日訊
○我買銀珠 閩人白開富
為律師買銀珠昨昨昨昨昨昨
為官賣銀二百零六號及七百
十七號巡丁借二百零三號巡
到寓搜獲洋銀二包即拘白以
賣銀無牌逮之於案今日午二堂
訊畢罰銀十元否則改禁十四

告白

莊利公司
楊河全發

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE
FIREWORKS



登位將此公關熟者可勝諸敵焉此花煙火大者十寸八寸
 對兩個月之久即到賣百三四打以上方可中小之花火常有
 取價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街廣生大藥舖對
 門會見主人面商可也
 宣統元年四月十四日 阿哈氣謹啟

老舖在香港中環坭街口
稟准商標用老婢圖為記
天喜堂商標
石岐馬交街
馬昌記代售
老婢調經丸
若非萬全敢獨沽一味
正舖在羊城西關光雅里

九朝圖緯老曰故禮樂輝老之府王觀京某都自此得方

正舖在羊城西關光雅里

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石岐馬交街
同昌記代售

老婢調經丸

若非萬全敢獨沽一味

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治七八月胎動行經或肚痛
治九十月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次或多少不一
治行經肚痛大便閉結
治近月閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦結婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕
視誠調經之聖藥通于之金丹也每服收開工料銀一元

代 理 處

廈門鎮邦街太乙堂
京都馬市街外照樓
澳門本橋街如意棧
天津法界街昌記
大吡叻新羅山昌泰
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林外照樓
佛山帝前里天相堂
大吡叻新羅山昌泰
底能大門樓富生號
瓊州高橋路英盛號
上海大馬路老悅生
省城諸司前義成昌
庇能大門樓富生號

新嘉坡 商標別人不得冒效 建林藥齋 謹啟

宣統元年九月初九日

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標標乃是
及銀色凡屬歐洲各國王宮及
爵府中均用此酒而該標之酒
居天下萬蘭池酒之魁首二百
之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三

專權代售人義利洋行

輪船行告白

查其來星輪船及嗎也輪船常
川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨掛牌船單者

請到本代理人福慶公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福慶公司謹啟

君有病麼



此時宜治

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。咳嗽與傷風乎。無論何病但
在此諸病深之時必較加重。尤宜速速醫治。得之今日傷風未幾即轉為肺病矣。
譬如呼吸短促。凡患以上諸病者應立即購司各脫油以治之。浸而視之無
關緊要。則君將費多費之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者不知其
幾千萬。果以此故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治肺病。他種油不能治也。
即使患了此病。未之除。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請
試購司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標為記。
試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須
牢記所購務為司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致誤。
君果買司各脫油。既不至白費了錢。亦不至使君病勢於危險。倘購他種則不然。
費了錢。病亦重了。萬勿貪其價廉。而作偽者。係欲及損司各脫之名譽。而故影射司
各脫以圖騙人之錢也。

勿謂難痊

司各脫油能治病。何不試一試。各大藥房俱有出售

賜根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商有寄本銀行之功其一年定期者以四巴仙計算 六個月定期者以三巴仙半計算 三個月定期者以三巴仙計算 來往短期存款以二巴仙計算 凡諸銀行應負之生利本銀行均可承造 諸君有顧盼者 玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
英商代利銀行司理人亞下士囑啟

茲蒙 四川總督趙大帥介弟山東補用道印蘭升由濟南府來電云 前得尊親治內療外去風止癢良方荷各一閱適逢患症候多 年百藥罔效用是每日早晚厚塗之數兩不臨眠臥以療外者雖較多 兩腿不腫上裏兩足發癢日有喉嚨掛枝雨不覺生疥生疥今竟獲 效現道在函中半句鐘之久仍無俗意且大增精神煥發 尊親之 履實壽於老年人實有再造之功家為感焉品之詞則自鄙人竹雲以

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏
盧詩如監製
TRADE MARK
標商錄登

○本坡代售處 老爺宮口 大馬路中

萬山樓寶號 大小坡五區藥料
法蘭西 荳蔻街口會豐藥店

○外埠發行所

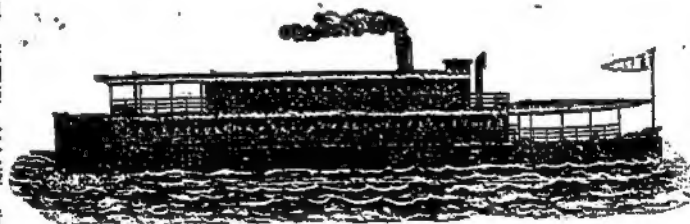
覆嶺嶼新街口會豐商店
吡叻怡保卑巴羅英國藥房
英國藥房化學執照國建盧時加蓋

大英一千九百一十年十月廿九號

孟嘉樂於風詩曰願假

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器同
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易

將各貨開列 車
鼎 抽水機器
管 成條或成鐵

之
制
片

螺釘

釋頤 頤

蝦蟇尖

漆油

呂宋紫

加叻 錫

廟
已
毀

刀
及
各

款機器本

公司出納

頂上製造

樹乳車等

及刺于樹

乳各物件

本公司可

德供坊寫 羅知臨 雲文輝 黃梨嶺 油漆所用全
各器此佈 英千九百一十一年五月十八號

禮里夏凡立有限公司敬啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
五月十九日禮拜四
隨報派送不取分文

專件

粵川漢鐵路借款

粵漢鐵路借款合同、前經定議、茲據會商件
新定案事、宣統元年八月廿四日、欽奉諭旨、粵漢鐵路借款項下、
鐵路事宜、著郵傳部妥籌籌辦、欽此、臣等查前大士張之洞
於光緒三十四年十一月十六日奏明、詳核目前時勢、夢以津浦
鐵路借款、章程優款、並無流弊、英公司經理人來京與臣定議、
已派會同廣東高道來京與該公司商議、鄂湘兩省借款條規、
即可定議、已與該公司商妥、鄂湘兩省借款條規、
事官依議、此、該大士任內已定之借款合同、係於宣統元
年四月簽字、因辦不及陳奏、旋即出缺、兩年以來、各省拒款、
延擱至今、而英德法奧四國銀行、亦皆停滯、又本年該
四國駐京使臣、聯合會商、均係逐條銀行之旨、以強之關係
國家代表、草約已定、即為成議、權促實行、外務部郵傳部
至要於借款、臣等又查該鐵路、若不籌國有、取銷舊案、則商
民難款辦工、亦必延宕、本年四月十一日、欽奉諭旨、郵傳部
奏粵漢鐵路借款項下、正合同、勢難久延、著將該部批
准前案取銷等語、若依議款、臣等查該路、即按照原合同、與英
德法奧四國銀行代表、再四磋商、原議五厘息九五扣、借款英金
六百萬磅、一為贖回前英國合興公司發售金圓股票、約計五十
萬磅、一為建設官鐵路幹線、由湖北省武昌府起、經岳州金沙
至漢州立定縣為止、又為建設幹線、由廣水起經襄陽漢州至

宜昌為止、又建設枝路、自漢陽府起至漢門州止、今改選將漢
州枝路六百里刪除、以分枝幹界限、並因宜昌以上、山路崎嶇
、非用專門洋工程師、不能妥速、應將宜昌至荊州鐵路工約六
百里、概歸裁去之籌辦枝路、其建設工程、自實在商工之起、
限三年竣事、惟立要路事、期限准其稍展、此合商工之起、
六個月內、在武昌長沙廣水宜昌四處、同時開工、以趁幹路速
成之宗旨、又原議建設工程如有不敷、則向銀行續借洋款、其
利息優款仍照現時合同、而兩端須九五扣、且須另加抵押之新
議、今改選如不敷續借、照本台商議續借第二條借款、毋庸
多扣、亦毋庸再加抵押、其款不逾四百萬磅、惟因不加抵
押年限、須改四十年、仍訂於十年後、無論何時、均可還清、
第十七年以後、仍無須加二磅半、雖則四十年之限、仍與二
十五年之限、毫無分別、又原議本台商第二款所借之鐵路將來
、或以為有益、或以為須改枝路、如須用外國資本、則先儘銀
行等商辦、今改選為第二款所借之鐵路、如欲展長、先以中國
款項自行建設、如須借外國資本、倘銀行等所給之無款利益、
不少於別家、則先儘銀行等商辦、又原議或在中國、或在外國
、所存鐵路款項、皆須存於通商銀行、或大商銀行、今改選將
款、一半存於郵傳部所指定之交通銀行、或大商銀行、又原議於
購置材料皆往國外、即購置大宗、亦聲明一半購置承辦借款
之國、今改為購置及附件、皆由自行製造供用、以及購買中國
材料、皆不給用錢、其外洋材料、須由郵傳部選聘專門工程司
驗看此項貨物、又原議附件內、概由郵傳部選聘專門工程司、

籌善、允准酌照辦理、因涉涉電耗、太無限制、已將此附件刪
除、以上各節、磋商數月、合晤將及二十次、辯論不止數萬言
、其原約稍可力爭者、舌能唇焦、始得挽回數事、實已無可再
爭、至於將來鐵路之運送、用款之無節、駕取工程之煩瑣、是
在督辦大臣之掌領提調、及所派各路總辦之精誠勤敏、雖將
議合同二十五款、其清單、悉呈御覽、應即由郵傳部臣簽字
蓋印、請旨遵行、再此摺例由郵傳部主稿、即再三會議、意
見相同、所有借款合同、實係宣統元年四月簽字、其時實政
院尚未開辦、現在正合同、係選舉總督督辦籌辦之案、
並非目下始行定議、惟借款將來如何用法、甚關重要、自
應由郵傳部合同度支部、屆時分道各項款項、即交實政院議決
、合併聲明、所有籌辦英德法奧各銀行鐵路借款緣由、理合恭
摺會陳、伏乞皇上聖鑒訓示、謹奏、

患盜

惠州古竹墟劫案續報 ○惠州東江上鄉近河源之古竹墟
向有第一營防勇駐紮近因毛對員往多觀警備清鄉土匪因而伺隙
於初一展糾集二百餘人將該墟舖戶搶掠殆盡從容而逃初二日申
刻即有該匪商界多人趕到提督報報稱匪徒得悉情形即派巡防第
六營督帶洪先調率同全營勇前往剿捕云

古竹墟劫案續報 ○惠州東江古竹墟被匪三百餘人行劫
案經稟報提督率軍門已派第六營於初三日往剿已登前報茲探悉
匪徒均穿號衣偽作營勇故入該圩時各舖戶不及防備以致被劫廿
餘家計失銀錢巨額者公調經布死難概官等店初二日該匪等由該
墟山過埔復掠至陳墟村入李姓富家搶劫會拿人李姓李早知是匪
已預備相拒復被匪圍捕人李顯見已有傷退去故李姓李幸未遭劫
於是日過大埔及放險後該匪竟將所掠古竹圩之銅板布疋在該村
草埔上攤晒曬前以下多人見之初三日已逃離處近初三午營勇至
時匪徒已不知何往云

時評

長智不放有飛艇之可笑
自輕汽球出、距數十年而有飛行艇之發明、彼此器于當時之運
用、僅能扶搖空際、較輕汽球無甚少異、其形狀自不同耳、處

乎今日、竟出愈奇、各國大政世家、無不注焉、以爲此種飛艇
、實公將來空中戰爭之根本、世界便務務政之利器、皆于是乎
觀、獨彼助戰、鼓吹不盡輸力、誠欲振起與英法之精神、以發
是日空中戰戰之軍旗、其圖心固何等顯露、我中政府不惟
未未雨綢繆、杜防預備、且有甚於英法之死、不放涉足于
飛升之圖、何異熱熱而吹寒、見人嘲而應笑、處當暗地事
、吾不知法我兩國之飛艇、法人對之如何、英法聞之、
又當作何言焉、

政府願購之奇異
余嘗按政府之願購飛艇中、時事、皆有一外國人盤桓其
間、故政府願購、必須交之外人、若被檢升、必須購自外人、
舉凡國內一切物、幾皆爲舊老使物之必需品、然其用意之所在
、不獨無待、一以似假虎威、權發民氣、一以供充軍費、進逐
選也、即不幸國庫空乏則奄奄老死有向在也世界耶、

收回治外法權之難
按東西各國、凡甲國人民、僑居乙國之境界、即受治乙國法律
範圍之下、除經已絕稅獨立之國國外、無論對等國非對等國、
皆享有治外法權之利益、而我國則不然、上海租界則有會審公
堂之設、各國領事官則有裁判本國僑民之權、幾等子屬地之一
概、然猶曰法律不同、難杜藉口、今日我國新報提督奏、而法
改訂矣、而上海會審公堂仍未撤、領事官裁判權又加故、收回
治外法權之一端、果安在哉、 冷然

印銀聲明 ○啟者本號向在勿基門牌十七號開張有年凡
與坡中各寶號往來交易取貨等事原用本號兌貨印取貨今因有不
法之徒假用本號密票取貨爲此合特佈告此後如有再用舊票向各
寶號取貨者祈即聲明送究毋被所騙否則自誤概決不受理此佈
宣統三年五月十七日 東生元謹啟

敬頌其醫 ○啟者敝烈國先生葉禮敬實精醫素歷在粵
東方便留醫院當席有年所治症者不知凡幾今春星洲方便醫院開
辦 先生慨然就聘遠道而來叨弟等一病幾危幸得 先生二藥而安
無以報德謹登報鳴謝並以告同胞之沾惠者
宣統三年五月十六日 郭張煥初頓首

○代運分售土油廣告 敬啟者小

號向在本坡大馬路馬蘭門牌
第二百五十三號開張代理一號
土油及荷蘭土油并電油此電
土油不論油質清潔潔潔相其并
無刺實價廉於其開故能火色尤
亮又無煙味無煙之弊與別家製
油者迥然不同所謂無微不信有
目共賞是故暢銷於南洋一帶為
數甚巨茲物價騰貴人皆喜用之
之故為現再為擴充以廣招徠特
分設本坡東陵門牌第一百七十
零六號天盛號及小坡米米律門
牌十六號便與號兩代售處以便
諸商易於採辦如蒙光顧請至小
號面商或各分售處均表歡迎也
宣統己巳年
辛亥年五月十二日

天盛號謹啟

天

輪船發行廣告

○敬啟者
麥提士輪船有限公司之輪船乃
常川英國及澳洲者茲有加學牙
輪船約于西六月二十三號由叻
開赴呂宋 香港 隨後又有加
彭拿輪船約於七月七號開往中
國 日本港口 諸君欲知寄貨
價銀等項者請向本公司代理人
便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里實打公司謹啟

像得守太雲少頭鹿竹

同有風濕骨痛者○兩臂肘節筋絡有塊痛之慘苦否天寒時月則加劇否則由
受寒受濕或由受風而起此即風濕骨痛之現狀也此病風濕骨痛之現狀也
不為治者必令必將此病之現狀也此病風濕骨痛之現狀也此病風濕骨痛之現狀也
骨痛者請向以下所載各處
宣統己巳年

少於太守自述為風濕所困如何舉以服士大醫生紅色補丸而獲愈
甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州
相繼為民士大醫生紅色補丸之功功同其相效也明如左云云范希文之公子也
可謂世第一之良醫矣丁未秋婦人赴引道經鄭都為兩所阻滯多日四時陰
此風同以獲痊免出他門而己其京京月期如故不特不惟然喉曰所謂此黃藥
宣統己巳年



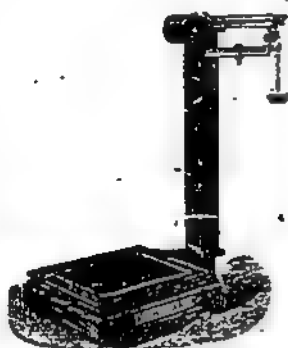
宣統己巳年
辛亥年五月十二日

有病之君 少頭鹿治

也丸補色紅主醫大士廉韋

而今安在耶一日買花遇香遊步維艱力亦不支客曰公之疾難非二立之區
未幾亦試服士大醫生紅色補丸而獲愈矣余曰未也客曰公之疾難非二立之區
始信客言之不謬也及至服官甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州
不覺其病之形也起而愈矣余曰甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州
大醫生紅色補丸之功功同其相效也明如左云云范希文之公子也
增雖八十餘之老婦亦不覺其病之形也起而愈矣余曰甘肅省知州甘肅省知州
人感其德而無以報之乃為甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州
色補丸而獲愈矣余曰甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州甘肅省知州
不深飲或向新嘉坡城各藥房均有出售
宣統己巳年
大樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀無不取

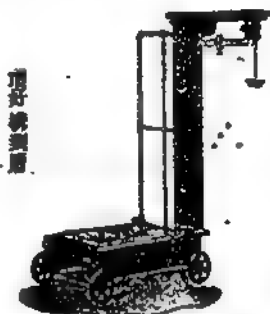
然里直公司告白



元百一銀價磅千二
元十九銀價磅五千一
元五十八銀價磅二千一



元九磅二十百一
元六十磅百二
元十二磅百三



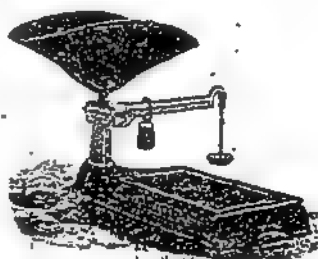
頂好磅測器

價銀八十五元
一千二百磅
價銀一百元
一千五百磅

上好鐵箱



元三十四 寸十二
元二十五 寸十四
元四十六 寸十八
元二十七 寸二十二
元三十八 寸二十六
元一廿百一 寸二十四
元五十六百一 寸二十八



半元二十二銀價磅十四百二

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售標紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京原成施固有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰會與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七



THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.
RED-CROSS BRAND.
"RED-CROSS" BRAND
is the highest quality of English
PORTLAND CEMENT
Manufactured by
THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.
35, GREAT ST. HELENS, LONDON, E.C.
Output 1,000,000 Tons per Week
SOLE AGENTS -
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
SINGAPORE & PENANG.

種標記之英國灰等處又四州府國家亦用此灰及為四州府能大包工人所用 諸君有欲購此灰者可至

下列各號探買 非立實得力 德老德官口 怡保 怡保 怡保 怡保 怡保

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司廣告

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索朱呂

啟者特字通知香港英其絲
 繩索公司即香港製索
 公司設立於一千八百八
 十三年乃是製造神呂宋索
 三股一英寸至二英寸 船
 纜五英寸至十英寸 四股
 三英寸至十英寸 諸君欲
 知價值貨式各情者請各臨
 新玉嘉坡勿基門牌二十五
 號第一面詢本代理人謝維
 士多巴尼便知其詳矣此
 佈
 英一千九百一十一年正月
 十四號
 代理人謝維士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



啟者特字通知凡運埃蘭施國有限公司之物關英國灰磚每桶實重三百七十
 磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式

管 磚 磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十

號第一面詢本代理人謝維士多巴尼便知其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人謝維士多巴尼啟

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設
在星加坡及檳榔嶼兩處所用各樣機器此等機器均常
備有而各大樹乳園均有向本公司可經辦機器

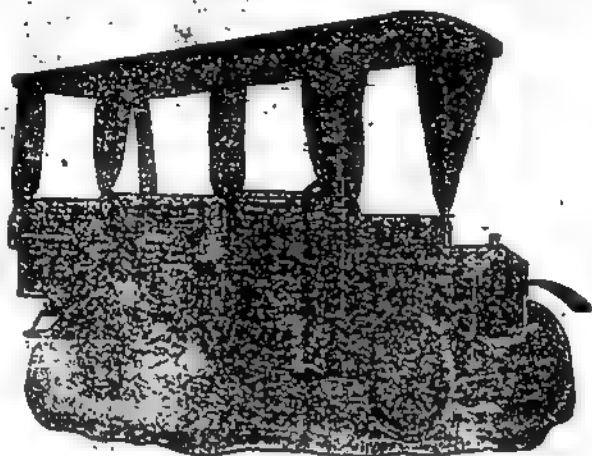


圖 車 打 士 里 加 麥

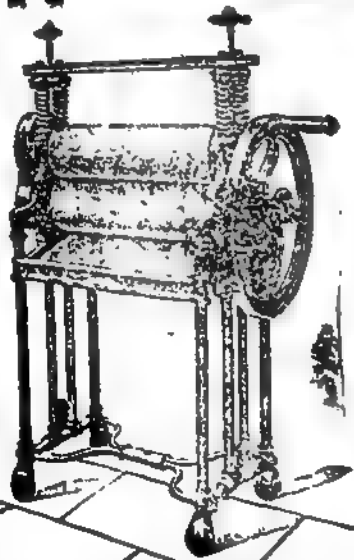
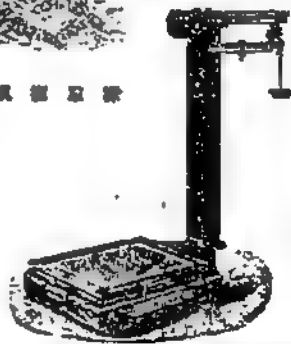
本公司備有各樣式之機器專打車現在星加坡及檳榔嶼
兩處均有此等三輛 諸君欲知各樣機器之價值請向
本公司內問詢便悉此佈



圖 器 乳 樹 取 採



圖 柱 鐵



英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
五月十九日禮拜四
隨報派送不取分文

路
務

○六月廿二日俄使照會英使云
俄國政府欲合同會商發字官由俄國傳官召見是日俄使宣讀
專使為駐俄四年延無定議川流俱去巨款尚懸無力可償見前大
學士領之詞英專使欲取合同本并簽字詞以鄂湘等省越級拒款
延擱到今現在既奉明諭收回所有因俄英與德法銀行代表人改訂
正合同廿五條呈請即覽施行嗣經方副總理訓諭該國以鄂湘借款
係朝廷不得已之辦法一切用款用人均須奉憲現在人民拒款爭爲
官病官難宣示國有俄立端方面界區應任照舊於兩湖情形滋派
領事抵任後當勉爲其難以圖實效云云

紀永阿之鐵路政見 ○新聞學刊川漢鐵路大臣端方近日與政界中人云此項設事實在令人公憤一對於四省紳商交涉之難二鄂漢鐵路原定三年成功之期竟見不到這些擬將鄂漢鐵路延期竣工因此路較之川漢關係尤鉅故也至若川漢鐵路動工之期則險些交涉了結之途這爲定好在此路監固尚不十分注意幸于起程到漢之期大約在午節以後因此期關於鐵路之案卷必一一涉獵又與鐵路商議之事甚多與四商代表亦略有商議之件故未能遲會迅速到漢也

地方之鐵路用人難哉 ○近日地方正與郵部商辦利用
人量徑大抵自武昌至岳州一段路設總辦一人自岳州至郴州一段
路設總辦一人自漢口至宜昌自宜昌至萬縣二段路各設
總辦一人於總辦之下設數科長每科長之下設辦事員若干

人盡肥若千人福轉若干人遂若督辦大臣行台陳建堅于橫口以便
備制境正物色絕路專門人員遇有來客即求送事者即以能知鐵路
之迷與否云

地方辦理之內類、○地方自有官制而吏之趨用不見好
職職手和平既不克有爲強迫外必至使事體兩難起用不得不見好
于政府故于二十一二三日繼發內閣大臣及郵傳部宣懷協辦等
法以定章會官時應准兩人均主持強硬手段對付各省之反抗此意
實者至決是仍先行降明曉諭免致督撫到後種種掣肘隨既既此
無上權力之左客始欣然而過此二十四日諭旨之所由來也則謂
督辦已定于月內赴鄂云

大幹路現收公債已有已派給特種公債大臣行將出京會商四省督撫清理而股佈置勘工問題有關係而鄂吳榮基是公方者現以四省紳民反對固有甚乃而鄂吳民益尤為強盛該省鐵路總辦一席非得熟悉字手之人不能措置裕如父賴英榮基鄂吳省分局總辦而以現充公可總理應天佐公曾繼近日鄂省學界及學省同鄉官商均如此傳說持誌之以觀其後

○德法兩國對本報日昨東京刊載之
巴樂鐵路現在已有端倪最近計畫由新勒路線自北京至俄京
彼得堡則七日云。

陳情內債應以節省全省捐稅作抵現已咨行郵傳部代為量行公債



司 公 限 有 - 保 壽 保 方 - 東 大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨之方雖便法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為人終究自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給應之後人而等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人之保款可留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老仍存一身而終終他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子隨人最要之事情得安固其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來公司買保壽險或垂詢告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于該通知于已收到大東方公司銀票五千元償還三百九十號之保單因為于先夫何崇德甘同該公司保單先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一已收到大東方公司所給此之銀票于特利謝大東方公司因為靈助 所用之字據及因此于利便而不留耗費于甚感幸因大東方公司于戚友及凡欲保壽者焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

余金夏謹啟

啟者余乃楊廣福之妻人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之壽名楊廣福其通知使已收到大東方公司銀票一千元因為其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此之項于甚感幸因該公司之代家人希呂士君因為此人所應領款字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽係由大東方公司先給保單此乃該公司應得快便及誠信之又使余也凡欲保壽命之人于極其心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊廣福之妻人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打

二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒在英日賽會時曾獲優
 之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞
 者以此酒之品質為第一無二而一千九百一十
 年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美
 茲有欲採購者請到本公司面商可也
 總售處新嘉坡芬蘭申凡路（即海墘花園邊）門牌二
 號電話六十號



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三
 至十一號即本公司
 本公司欲求代辦者請洽此酒之輸入商店如意
 一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 303, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

乾國補玉液每箱銀二元
坤健玉國固每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鏡寶散每盒銀五角
燕窩生除痰滋潤藥大樽二元中一元
燕窩生清肺潤九 大樽二角半
燕窩生引精出外藥 每樽五角
燕窩生補血除痰藥 每瓶五角
燕窩生解百毒藥 每樽二元
金鎖龍補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 多款花露水
湯火電傷藥 齒科各症水
風濕各症水 皮膚後藥水
各款香粉 中西醫寄物
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 萬應氏四藥
專治中國藥 普生立九散
正時拔臭水 油士鮮石粉
本局中西貨物藥酒藥水藥料款
式太多不能盡錄如蒙 光顧請
外相宜買客代沽尤為克己願以
特別福利
一本局所設贈將每日上午七點
起至九點止如遲恕不候教
辛亥二月十四日
新嘉坡大馬路中華大藥房謹啟

售發酒蜜



售發酒池國萬標其經上京國法

本公司一審沽出餘無別家附售 諸君光顧請細
認明其標頭為記並細辨香味方不致誤但甚相宜
倘有到份之商者祈早 移玉臨臨實是幸
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻
發售其酒香烈醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙莫與今市上所有萬國池酒
有能出其右者諸君欲購中之妙品也此酒與他

明鳴也洋行謹啟

售發酒池國萬標其經上京國法



敬啟者本行向由外國督辦頂上萬國池酒來叻
發售其酒香烈醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙莫與今市上所有萬國池酒
有能出其右者諸君欲購中之妙品也此酒與他
本公司一審沽出餘無別家附售 諸君光顧請細
認明其標頭為記並細辨香味方不致誤但甚相宜
倘有到份之商者祈早 移玉臨臨實是幸
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其噴發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨倘蒙 諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號酒牌之內有小旗包頭註明華字新高坡明鳴也公司
有辨真若無此字樣即屬偽冒祈為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

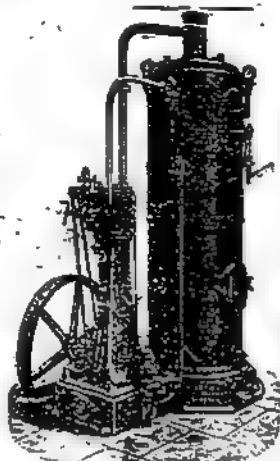
售發櫥鐵名馳



敬啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟德而然必須有以
善其儲蓄無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至
本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火
且其鎖是甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且其櫥自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外
火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購者
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君有欲購者
祈即 玉臨實為幸
明鳴也洋行謹啟



HOWARTH & SKEENE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新加坡美里牙律及在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意倫 吉隆 網略 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礮石橋 陸等項製造花崗等項本公司
尤富國家包工之役乃水池 填海工程 大車路 掘土各

項工程建築米較船澳之貨倉煙囪式之樓梯製造嵌合各式
用大受用水之器 本公司內常有存出鋼索鋼絲繩等項所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁條 鐵管 各款鋼頭 已備刀 螺絲頭 鐵釘
鐵線 鐵鋼 及各式鎖匙并各機器伙散諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統三年五月廿九日 夏活利士基有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

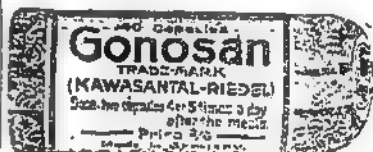


此藥酒之功用

此藥酒之功用
大英一千九百零四年十月廿九號
新加坡大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病丸廣告



肝部中丸乃專治各症淋病之良藥
其病即愈有淋者請試服之自知其
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
新加坡大藥房謹啟



電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申滿頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申滿頭 忽勿里芝律及嗎吉實得力 然申滿頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波羅 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千羅律之車站此佈

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 濃得化學之新機其無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可強壯此種極之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

廣香金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可開盛

奔極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林

立若以此

乳服之不

但身體強壯可資衛生而

諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin




TRADE MARK.

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

酒池萬國法正

配為標狗雙

悅真然必試客經一劃准所醫名由係酒池萬國法正

雙
狗
標
為
記



雙
狗
標
為
記

成製子從皆用全酒池萬國法正保可

本為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人來供以能健在酒之標此真欲可公

下列名店之此貨沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 濟公可 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦
興
公
司
謹
啟

代售水機廣告



啟者特字通知本公司專蒙代
運出之水機此機
現在最大之樹乳園均有用作

噴滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之他
種樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆
及海參威被保託 羅麗夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名
鳳唱標水泥乃市上呼作紅毛泥
來叻發售此泥乃用上等之材料



中最高耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之費夫
島呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚奇味
香水此香水在各埠人均稱為上品
物



山打尼豆
香水乃是
公司所製
味真屬上
奇香

上各種以香水分發大罇小多均款在
本坡各店均有發售 爾君採購幸勿
購假為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

朱佛島椒	出價	九十五元二角半
○實勝白椒	出價	二十八元二角半
厚勝白椒	賣出	二十八元七角半
山口洋	又	二十八元七角半
三寶	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
○叻甘蜜	出價	八元九角
麻六甲	出價	九元
實勝超	無賣出	
四角一號宋津	賣出	十四元七角
二號	又	十三元二角五
爪哇一號	又	十四元九角
○糖粉	賣出	三元五角八占
叻一號	又	三元六角
二號	無賣出	
下等(牛粉)	賣出	三元五角八占
實勝超一號	賣出	三元六角
二號	又	三元五角半
坤甸下等	又	三元半
麻六	無賣出	
○安汶丁香	賣出	三十五元
○安汶坤花	又	一百零一元
○安汶	又	一百零五元
○安汶只	賣出	二十二元二角半
每架八十粒	又	二十元零二五
每架一百粒	無賣出	
在壳	出價	五十五元
○巴東甘文烟	又	六十元
○巨港甘文烟	又	二十五元
○樹乳	又	二十八元
牌伏士蘇一號	無賣出	
牌伏士二號	無賣出	
牌伏士三號	又	
牌伏士四號	又	
牌伏士五號	又	
實勝超一號	賣出	八元二角半
坤甸一號	無賣出	
巨港一號	無賣出	
納閩一號	無賣出	
暹羅茶煙	賣出	十六元八角七五

[illegible]

振成新花大白米二號	二百三十三元
萬成八卦印大白米	二百二十八元
寶大銀日月	二百一十二元
萬成順紅印三果米	三百三十元
萬成順寶印三果米	三百二十元
萬成順紅印雙星米	一百九十二元
乾利寶盛	一百八十四元
元新盛車魚	一百七十五元
元遠發雙車	一百九十五元
佛興紅印	一百八十五元
南店	一百七十四元
外光小蝦	一百六十三元
半港糧	一百二十八元
即日行情	
烟土一新	一千八百五十元
榮勝烏線	九十四元二角
叻什蜜	十八元半
叻吻我粉	九元零五占
實勝華白飯	三元六角
出價	二十八元二角
滙票行情	
足金	每兩為
印度盾	一百元兌
爪哇盾	一百元兌
暹羅幣	一百元兌
匯安南	一百元兌
匯暹羅	一百元兌
匯小月宋	一百元兌
匯加勝巴	一百元兌
匯里求	一百元兌
三寶瓏	一百元兌
匯加錫	一百元兌
匯仰光	一百元兌
匯加里吉	一百元兌
匯上海	一百元兌

各埠輪船入口

建興	字碼	亞嗎	波	亦直	勝	金	雙	福	連	龜	豐	萬興	萬發	豐	瑞	打	雙	坤
由高低起程	由加里吉打起程	由香港起程	由網略起程	由力士港起程	由歐洲起程	由歐洲起程	由安順起程	由利順起程	由歐州起程	由歐州起程	由坤甸起程	由坤甸起程	由坤甸起程	由坤甸起程	由坤甸起程	由坤甸起程	由坤甸起程	由坤甸起程
約廿四日到	約廿三日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿二日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到
益盛、林	巴智申洋行	巴智申洋行	萬成號	棉示必洋行	明鳴色洋行	棉示必洋行	德利源	金福和	巴智申洋行	巴智申洋行	協榮茂	同益公司	萬豐號	和發號	金福和	莫實得洋行	德利源	同益公司

輪 船 開 行

[illegible]

彭北沙水藤麻丁吉日
京千緒士城甲叙丹里
加六

[illegible]

麻六甲	加半	輪船	廿一日	下午三點	實得力公司
高浪松	亞里千知	輪船	廿三日	下午四點	義利源
仲光	雙安	輪船	廿三日	下午二點	德利源
香港	時嶺安輪船	廿三日	下午五點	榮茂棧	
前晚叻定於本月二十日拜五即能到上經客由碼頭上輪	英國郵船一艘於本月十三日由高浪松開往上海等處				